To: The Manager 致 : 经理

## HSBC Bank (China) Company Limited 汇丰银行(中国)有限公司

Date 日期

\_Branch 分行

## BUSINESS CUSTOMER SHANGHAI FREE TRADE ACCOUNT **OPENING FORM**

商业客户开立自由贸易账户表格

Master Account (CNY) 主账户(人民币)

Sub Account 子账户

□ 美元 □ 欧元 □ 港币 USD □ EUR □ HKD

Notes: Please ensure that all fields in the form are completed by the authorized person acting on behalf of your company.

	CORO	URGENT	
1	day 日 /month 月	/year 年	

For	r Bank Use Only 银行专用
	Customer/Account Number 客户/账户号码
BUSINESS VANTAGE PLUS ACCOUNT 商业运筹—尊贵版客户	<u> </u>
	Type of Account 账户类型
NON-BUSINESS VANTAGE ACCOUNT 非商业运筹客户	□ 区内机构自由贸易账户 FTE
	□ 境外机构自由贸易账户 FTN
	同业机构自由贸易账户 FTU
Part A - Business Customer Information (Must be co	mpleted) 商业客户资料(必须填写)
Customer's Chinese Name 客户中文注册名称	
Customer's English Name 客户英文注册名称 Please provide correct English name which is mandatory for Foreign Currency Remittan	
Please refer to the English Name registered on Business Registration Ce 请参照本公司商业登记证或公司章程或外经贸委批准证书上所登记的英文名称	
Unified Social Credit Code/Organization Code/Special Organ	nization Code/Others 统一社会信用代码/组织机构代码/特殊机构赋码/其他
Contact Person & Correspondence Address 联络人及邮寄地址	
Correspondence Address 邮寄地址:	Postal Code 邮政编码:
Contact Person 联络人: Telephone N Juless otherwise specified, mail correspondence will be sent to a	Number 电话号码: Fax Number 传真号码: Fax Number 传真号码: 原转别说明外 通讯将邮客至上述联络人。
主要经营活动开展地 Different from Registered	stered Address 确认与注册地址相同 Address, please specify 'Main Business Address' and provide supporting files :要经营活动开展地'并提供证明材料
主要经营活动开展地 Different from Registered 不同于注册地址,请填写'主	Address, please specify 'Main Business Address' and provide supporting files
主要经营活动开展地 Different from Registered 不同于注册地址,请填写'主 Contact persons for account opening and transaction confirmatic 2. The first two types of contact person are mandatory to provid 方便联系; 2. 前两类联系人为必填项,第三类联系人为选填项)	Address, please specify 'Main Business Address' and provide supporting files 要经营活动开展地'并提供证明材料 on (1.Please consider to leave more than one contact number for ease of communication de while the third one is optional.) 开户和交易确认联系人信息(1. 请考虑留下多个电话号码的
主要经营活动开展地 Different from Registered 不同于注册地址,请填写'主 Contact persons for account opening and transaction confirmatic 2. The first two types of contact person are mandatory to provid 方便联系; 2. 前两类联系人为必填项,第三类联系人为选填项)	Address, please specify 'Main Business Address' and provide supporting files 要经营活动开展地'并提供证明材料 on (1.Please consider to leave more than one contact number for ease of communication de while the third one is optional.) 开户和交易确认联系人信息(1. 请考虑留下多个电话号码是
主要经营活动开展地  Different from Registered 不同于注册地址,请填写'主  Contact persons for account opening and transaction confirmatic 2. The first two types of contact person are mandatory to provid 方便联系; 2. 前两类联系人为必填项,第三类联系人为选填项)  (Domestic entity) Legal Representative/Person-in-Charge (境内机构)法定代表人/单位负责人 (Oversea entity) Person-in-Charge	Address, please specify 'Main Business Address' and provide supporting files 要经营活动开展地'并提供证明材料 on (1.Please consider to leave more than one contact number for ease of communication de while the third one is optional.) 开户和交易确认联系人信息(1. 请考虑留下多个电话号码是
主要经营活动开展地 ☐ Different from Registered 不同于注册地址,请填写'主	Address, please specify 'Main Business Address' and provide supporting files :要经营活动开展地'并提供证明材料  on (1.Please consider to leave more than one contact number for ease of communication de while the third one is optional.) 开户和交易确认联系人信息(1. 请考虑留下多个电话号码)  Financial Controller Name:  财务负责人姓名:  ID Type: 身份证明文件种类:
主要经营活动开展地  □ Different from Registered 不同于注册地址,请填写'主   Contact persons for account opening and transaction confirmatic   2. The first two types of contact person are mandatory to provid   方便联系; 2. 前两类联系人为必填项, 第三类联系人为选填项)  □ (Domestic entity) Legal Representative/Person-in-Charge   (境内机构)法定代表人/单位负责人   □ (Oversea entity) Person-in-Charge   (境外机构)负责人   Name:   姓名:	Address, please specify 'Main Business Address' and provide supporting files 要经营活动开展地'并提供证明材料 on (1.Please consider to leave more than one contact number for ease of communication de while the third one is optional.) 开户和交易确认联系人信息(1. 请考虑留下多个电话号码是
主要经营活动开展地  □ Different from Registered 不同于注册地址,请填写'主  Contact persons for account opening and transaction confirmatic  2. The first two types of contact person are mandatory to provide 方便联系; 2. 前两类联系人为必填项,第三类联系人为选填项)  □ (Domestic entity) Legal Representative/Person-in-Charge (境内机构)法定代表人/单位负责人 □ (Oversea entity) Person-in-Charge (境外机构)负责人  Name: 姓名: □ ID Type: 身份证明文件种类:	Address, please specify 'Main Business Address' and provide supporting files :要经营活动开展地'并提供证明材料  on (1.Please consider to leave more than one contact number for ease of communication de while the third one is optional.) 开户和交易确认联系人信息(1. 请考虑留下多个电话号码。  Financial Controller Name: 财务负责人姓名:
主要经营活动开展地  Different from Registered 不同于注册地址,请填写'主  Contact persons for account opening and transaction confirmation.  The first two types of contact person are mandatory to provide f便联系; 2. 前两类联系人为必填项,第三类联系人为选填项)  (Domestic entity) Legal Representative/Person-in-Charge (境内机构)法定代表人/单位负责人 (Oversea entity) Person-in-Charge (境外机构)负责人 Name: 姓名:  ID Type: 身份证明文件种类:  ID Number:	Address, please specify 'Main Business Address' and provide supporting files 要经营活动开展地'并提供证明材料  on (1.Please consider to leave more than one contact number for ease of communication de while the third one is optional.) 开户和交易确认联系人信息(1. 请考虑留下多个电话号码是
主要经营活动开展地  Different from Registered 不同于注册地址,请填写'主  Contact persons for account opening and transaction confirmation.  The first two types of contact person are mandatory to provide f便联系; 2. 前两类联系人为必填项,第三类联系人为选填项)  (Domestic entity) Legal Representative/Person-in-Charge (境内机构)法定代表入/单位负责人 (Oversea entity) Person-in-Charge (境外机构)负责人 Name: 数名:  ID Type: 身份证明文件种类:  ID Number: 身份证明文件号码:  Date of Birth(DD/MM/YYYY):	Address, please specify 'Main Business Address' and provide supporting files :要经营活动开展地'并提供证明材料 on (1.Please consider to leave more than one contact number for ease of communication de while the third one is optional.) 开户和交易确认联系人信息(1. 请考虑留下多个电话号码图
主要经营活动开展地  □ Different from Registered 不同于注册地址,请填写'主  Contact persons for account opening and transaction confirmatic  2. The first two types of contact person are mandatory to provide 方便联系; 2. 前两类联系人为必填项,第三类联系人为选填项)  □ (Domestic entity) Legal Representative/Person-in-Charge (境内机构)法定代表人/单位负责人 □ (Oversea entity) Person-in-Charge (境外机构)负责人  Name: 姓名: □ ID Type: 身份证明文件种类: □ ID Number: 身份证明文件号码:	Address, please specify 'Main Business Address' and provide supporting files :要经营活动开展地'并提供证明材料  on (1.Please consider to leave more than one contact number for ease of communication le while the third one is optional.) 开户和交易确认联系人信息(1. 请考虑留下多个电话号码。  Financial Controller Name: 财务负责人姓名: ID Type: 身份证明文件种类: ID Number: 身份证明文件号码: Date of Birth(DD/MM/YYYY): 出生日期(日/月/年): Contact Number(s):
主要经营活动开展地  □ Different from Registered 不同于注册地址,请填写'主   Contact persons for account opening and transaction confirmatic   The first two types of contact person are mandatory to provide   Different from Registered   The first two types of contact person are mandatory to provide   Different from Registered   The first two types of contact person are mandatory to provide   Different from Registered   The first two types of contact person are mandatory to provide   Different from Registered   The first much the first two types of contact person in transaction   The first two types of contact person name:    Domestic entity	Address, please specify 'Main Business Address' and provide supporting files 要经营活动开展地'并提供证明材料  on (1.Please consider to leave more than one contact number for ease of communication de while the third one is optional.) 开户和交易确认联系人信息(1. 请考虑留下多个电话号码的
主要经营活动开展地  □ Different from Registered 不同于注册地址,请填写'主   Contact persons for account opening and transaction confirmation   Contact persons for account opening and transaction confirmation   Contact person are mandatory to provide   f便联系; 2. 前两类联系人为必填项,第三类联系人为选填项)  □ (Domestic entity) Legal Representative/Person-in-Charge   (境内机构)法定代表人/单位负责人   (Oversea entity) Person-in-Charge   (境外机构)负责人   Name:   姓名:   ID Type: 身份证明文件种类:   ID Number: 身份证明文件号码:   Date of Birth(DD/MM/YYYY):   出生日期(日/月/年):   Contact Number(s):   联络电话:   Other Transaction* Contact Person Name:   其他交易*确认人姓名:   ID Type:	Address, please specify 'Main Business Address' and provide supporting files :要经营活动开展地'并提供证明材料  on (1.Please consider to leave more than one contact number for ease of communication de while the third one is optional.) 开户和交易确认联系人信息(1. 请考虑留下多个电话号码  Financial Controller Name: 财务负责人姓名: ID Type: 身份证明文件种类: ID Number: 身份证明文件号码: Date of Birth(DD/MM/YYYY): 出生日期(日/月/年): Contact Number(s): 联络电话:  CAR Contact person 银金对账联络人 Name:
主要经营活动开展地  □ Different from Registered 不同于注册地址,请填写'主   Contact persons for account opening and transaction confirmation. The first two types of contact person are mandatory to provide   f 便联系; 2. 前两类联系人为必填项,第三类联系人为选填项)  □ (Domestic entity) Legal Representative/Person-in-Charge (境内机构)法定代表人/单位负责人  □ (Oversea entity) Person-in-Charge (境外机构)负责人  Name:  □ 以外机构)负责人  Name:  □ 以为证明文件种类: □ D Number:  □ 身份证明文件号码: □ Date of Birth(DD/MM/YYYY): □ 出生日期(日/月/年): □ Contact Number(s):  □ 联络电话: □ Other Transaction* Contact Person Name:  其他交易*确认人姓名: □ □ Type:  身份证明文件种类: □ □ Number:	Address, please specify 'Main Business Address' and provide supporting files :要经营活动开展地'并提供证明材料  on (1.Please consider to leave more than one contact number for ease of communication de while the third one is optional.) 开户和交易确认联系人信息(1. 请考虑留下多个电话号码  Financial Controller Name:  财务负责人姓名:  ID Type: 身份证明文件种类:  ID Number: 身份证明文件号码:  Date of Birth(DD/MM/YYYY): 出生日期(日/月/年):  Contact Number(s): 联络电话:  CAR Contact person 银企对账联络人 Name: 姓名: ID Type:
主要经营活动开展地 □ Different from Registered 不同于注册地址,请填写'主 之 The first two types of contact person are mandatory to provide 方便联系; 2. 前两类联系人为必填项,第三类联系人为选填项) □ (Domestic entity) Legal Representative/Person-in-Charge (境内机构)法定代表人/单位负责人 (Oversea entity) Person-in-Charge (境外机构)负责人 Name: 姓名: □ ID Type: 身份证明文件种类: □ ID Number: 身份证明文件号码: □ Contact Number(s): 联络电话: □ Contact Number(s): 联络电话: □ Uther Transaction* Contact Person Name: 其他交易*确认人姓名: □ ID Type: 身份证明文件种类: □ ID Type: 身份证明文件种类: □ ID Type: 身份证明文件种类: □ ID Type: 身份证明文件种类: □ ID Number: 身份证明文件号码: □ ID Number: □ I	Address, please specify 'Main Business Address' and provide supporting files :要经营活动开展地'并提供证明材料  on (1.Please consider to leave more than one contact number for ease of communication de while the third one is optional.) 开户和交易确认联系人信息(1. 请考虑留下多个电话号码:    Financial Controller Name:
主要经营活动开展地  Different from Registered 不同于注册地址,请填写'主  Contact persons for account opening and transaction confirmation. The first two types of contact person are mandatory to provide f便联系; 2. 前两类联系人为必填项,第三类联系人为选填项)  (Domestic entity) Legal Representative/Person-in-Charge (境内机构)法定代表人/单位负责人  (Oversea entity) Person-in-Charge (境外机构)负责人  Name:  姓名:  ID Type: 身份证明文件种类:  ID Number: 身份证明文件号码:  Contact Number(s): 联络电话:  Other Transaction* Contact Person Name: 其他交易*确认人姓名:  ID Type: 身份证明文件种类: ID Type:	Address, please specify 'Main Business Address' and provide supporting files :要经营活动开展地'并提供证明材料  on (1.Please consider to leave more than one contact number for ease of communication de while the third one is optional.) 开户和交易确认联系人信息(1. 请考虑留下多个电话号码  Financial Controller Name: 财务负责人姓名: ID Type: 身份证明文件种类: ID Number:  Date of Birth(DD/MM/YYYY): 出生日期(日/月/年): Contact Number(s): 联络电话:  CAR Contact person 银企对账联络人 Name: 姓名: ID Type: 身份证明文件种类: ID Type: 身份证明文件种类: ID Number:
主要经营活动开展地  Different from Registered 不同于注册地址,请填写'主  Contact persons for account opening and transaction confirmation. The first two types of contact person are mandatory to provide f便联系; 2. 前两类联系人为必填项,第三类联系人为选填项)  (Domestic entity) Legal Representative/Person-in-Charge (境内机构)法定代表人/单位负责人 (Oversea entity) Person-in-Charge (境外机构)负责人 Name: 数名:  ID Type: 身份证明文件种类:  ID Number: 身份证明文件号码:  Contact Number(s): 联络电话:  Other Transaction* Contact Person Name: 其他交易*确认人姓名: ID Type: 身份证明文件种类: ID Number: 身份证明文件种类: ID Number: 身份证明文件种类: ID Number: 身份证明文件特码: Date of Birth(DD/MM/YYYY): 出生日期(日/月/年): Contact Number(s): Unumber: 身份证明文件号码: Date of Birth(DD/MM/YYYY): 出生日期(日/月/年): Contact Number(s):	Address, please specify 'Main Business Address' and provide supporting files 要经营活动开展地'并提供证明材料  on (1.Please consider to leave more than one contact number for ease of communication de while the third one is optional.) 开户和交易确认联系人信息(1. 请考虑留下多个电话号码
主要经营活动开展地  Different from Registered 不同于注册地址,请填写'主  Contact persons for account opening and transaction confirmation in the first two types of contact person are mandatory to provide f便联系; 2. 前两类联系人为必填项,第三类联系人为选填项)  (Domestic entity) Legal Representative/Person-in-Charge (境内机构)法定代表人/单位负责人  (Oversea entity) Person-in-Charge (境外机构)负责人  Name:  姓名:  ID Type: 身份证明文件种类:  ID Number: 身份证明文件号码:  Contact Number(s): 联络电话:  Other Transaction* Contact Person Name: 其他交易*确认人姓名: ID Type: 身份证明文件种类: ID Number: 身份证明文件科类: ID Number: 身份证明文件科类: ID Number: 身份证明文件号码: Date of Birth(DD/MM/YYYY): 出生日期(日/月/年):	Address, please specify 'Main Business Address' and provide supporting files :要经营活动开展地'并提供证明材料  on (1.Please consider to leave more than one contact number for ease of communication de while the third one is optional.) 开户和交易确认联系人信息(1. 请考虑留下多个电话号码  Financial Controller Name:  财务负责人姓名:  ID Type: 身份证明文件种类:  ID Number: 身份证明文件号码:  Car Contact Number(s): 联络电话:  CAR Contact person 银企对账联络人 Name: 姓名: ID Type: 身份证明文件种类: ID Number: 身份证明文件种类: ID Number:

请选择账户类型:						
□ Inter-bank account for settlement purpose 结算性同业银行						
□ Inter-bank account for investment and fmancing 投融资性	同业银行结算账户					
Type of English Chinese Statement Require 中文 之结单类别  Composite Statement (ie. One single statement for action of the content o	all your accounts with the Bank) 综合结单(即一张结单 h account) 普通结单(即每一账户之独立结单) ommencing one month from the date your account is 按月送出费机构之账户结单 beginning of the following month    Monthly 每月	s opened, unless you specify otherwise in the space provided below: erly 每季 □ Half-yearly 半年 □ Yearly 每年 additional statement 请注意银行对附加结单将额外收费)。				
		<u>ن</u> .				
Please open a Business Account in our name as detailed We hereby confirm that the documents presented for can admit by a business of the busi						
We confirm acceptance of the HSBC Bank (China) C Account Holders, your Terms and Conditions for Free the account(s) to be opened by us with your bank.	Company Limited's General Terms and Conditions  Trade Account and other terms and conditions	ions for Personal Sole Account, Joint Account and Business sotherwise provided by your bank for opening and operating				
我们同意接受汇丰银行(中国)有限公司适用于个人账户、联名	账户及单位账户的一般章则条款,贵行的自由贸易账户	户章则条款及贵行另行要求的就我们拟在贵行开立的账户和操作相关				
的其他条件和条款。 We understand and acknowledge that, in case of RMB s	settlement account(s), this form is supplemental to	o the "Corporate RMB Settlement Account Application Form"				
that will be or has been separately filled in and signed b 我们理解和确认,就人民币结算账户而言,本文件构成对我们就	r有关 / 民币结算账户将要或已经签署的《开立单位银》	持结算账户申请书》的补充。				
We fully understand and are clearly aware of the rele	evant legal liabilities (including but not limited	I to civil liabilities, criminal liabilities etc.) and disciplinary suspension of all business of payment account(s), suspension riduals with the Financial Credit Information Basic Database				
I and disclose the same to the public etc.) arising out of	of renting lending selling or nurchasing bank	caccounts and undertake to open and use our account(s) in				
accordance with applicable laws and regulations. 我们充分了解并清楚知晓出租、出借、出售、购买账户的相	关法律责任(包括但不限于可能引发民事责任、刑事	事责任等)和惩戒措施(包括但不限于暂停银行账户非柜面				
业务、支付账户所有业务,并不得新开立账户、人民银行将	有关单位和个人信息移送金融信用信息基础数据库并	片向社会公布等),承诺依法依规开立和使用我们的账户。				
Signature <b>(s)</b> 签名		Chop <b>(s)</b> 盖章				
Staff Name:	Staff Name:					
员工姓名						
Staff No.:	Staff No.:					
员工号码 We have reminded the customer of deleting the ECV	员工号码	nessed the execution of the Business Customer Information/				
Account Opening Form, checked the original ID(s) of	of the above signatory(ies) and received the doc	cuments for opening the Business Account as detailed above.				
Account Opening Form, checked the original ID(s) of the above signatory(ies) and received the documents for opening the Business Account as detailed above. 我们已提醒客户如客户不需要,则需删除"外币经常项目账户"选项 ,并且见证了客户签署本表格,核查了以上签字人的身份证件,收到了开立上述账户所需的文件。						
Signature: 签名	Signature: 签名					
见证地址/Witness Venue:(分支行名称)_	(楼层/F) (房间号/Room Numb	per)				
见证日期及时间/Witness date and time:(	(日期/Date)(时间/Time-hh:mm,如	和16:30)				
FOR BANK USE ONLY						
Market Sector RM	Name/Code OR CRMS Code	Bank Authorized Signature and Stamp 银行签章				
	经理名称或代码/客户关系管理系统代码					
Industry Code Segr	ment(CMB)/Sector(GB) 客户群体					
CB Classification Code						
Account Opening Call Back Register 商业客户账户2	复核登记表 (Please tick where appropriate	 膏在活当的方格内划上钩号)				
(Domestic entity) Legal Representative/Person-ii (境内机构)法定代表人/单位负责人						

CBA-CUA-008\_b(070519)\_e